

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/UKR/86

1^{er} décembre 2000

(00-5206)

**Groupe de travail de
l'accèsion de l'Ukraine**

Original: anglais

ACCESSION DE L'UKRAINE

Conformité des projets de lois dans le domaine du commerce avec les prescriptions des Accords de l'OMC

La Commission gouvernementale de l'accèsion de l'Ukraine à l'OMC a fait parvenir au Secrétariat les renseignements suivants en demandant qu'ils soient communiqués aux membres du Groupe de travail.

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "L'activité économique extérieure"; 2. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'abrogation de la section II de la Loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs à des questions touchant à la taxation des marchandises et autres articles importés en Ukraine"; 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La réglementation des opérations de troc dans les activités économiques extérieures"; 4. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La taxe à la valeur ajoutée"; 5. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de l'article 20 de la Loi de l'Ukraine relative aux "Entreprises en Ukraine"; 6. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "L'esprit d'entreprise"; 7. Projet de code des impôts de l'Ukraine; 8. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs de l'Ukraine relatifs à "Des questions touchant à la taxation"; 9. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative au "Système de taxation"; 10. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certaines lois de l'Ukraine relatives aux "Taux d'accise et aux tarifs douaniers sur les importations"; 11. Projet de code des douanes de l'Ukraine; 12. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La protection contre la concurrence économique"; 13. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La réglementation gouvernementale concernant l'importation de produits agricoles"; 14. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'abrogation de la Loi de l'Ukraine sur les droits de douane à l'exportation pour les semences de certaines cultures oléagineuses"; 15. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'abrogation de la Loi de l'Ukraine sur les droits de douane à l'exportation pour le bétail sur pied et les matières premières à base de cuir"; 16. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de l'article 5 de la Loi de l'Ukraine relative à "La privatisation des propriétés foncières de l'État" et la Loi de l'Ukraine relative à "La liste des biens appartenant à l'État qui ne sont pas assujettis à la privatisation"; 17. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Capitaux fonciers de l'État"; 18. Projet de loi de l'Ukraine relatif au "Budget de l'État de l'Ukraine pour 2001"; 19. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative au "Système budgétaire de l'Ukraine"; 20. Projet de loi de l'Ukraine relatif au "Tarif douanier simple"; et 21. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La privatisation des petites entreprises d'État". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité 5. En conformité 6. En conformité 7. En conformité en général 8. En conformité en général 9. En conformité 10. En conformité 11. En conformité 12. En conformité 13. En conformité 14. En conformité 15. En conformité 16. En conformité 17. En conformité 18. En conformité 19. En conformité 20. En conformité 21. En conformité

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
ACCORD SUR L'AGRICULTURE	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La réglementation de l'État sur l'importation de produits agricoles"; 2. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La taxe agricole fixée"; 3. Projet de code agraire de l'Ukraine; 4. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'abrogation de la Loi de l'Ukraine relative aux tarifs douaniers à l'exportation pour les semences de certaines cultures oléagineuses"; 5. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'abrogation de la Loi de l'Ukraine relative aux tarifs douaniers à l'exportation pour le bétail sur pied et les matières premières à base de cuir"; 6. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Particularités de la privatisation des propriétés foncières du complexe agro-industriel"; 7. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Poissons, produits de la mer et produits dérivés"; 8. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'industrie de la pêche"; 9. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux "Questions touchant à la médecine vétérinaire"; 10. Projet de loi de l'Ukraine portant modification du Code de l'Ukraine sur "Les infractions administratives" (sur la responsabilité en cas d'infractions aux lois pour les questions touchant à la reproduction du bétail); 11. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Accords touchant à l'utilisation des terres"; 12. Projet de décret du Président de l'Ukraine relatif aux "Principaux motifs pour le développement de la sphère sociale dans le pays"; 13. Projet de loi de l'Ukraine relatif au "Règlement de l'endettement sous forme de prêts budgétaires accordés aux entreprises agricoles réorganisées, par le biais des organisations de service, d'approvisionnement et de transformation"; 14. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La coopération agricole"; 15. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La stimulation du développement de l'agriculture pour 2001-2004"; 16. Projet de concept de loi de l'Ukraine relatif aux "Céréales"; 17. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative aux "Semences"; 18. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de l'article 7 de la Loi de l'Ukraine relative aux "Particularités de la privatisation des biens fonciers du complexe agro-industriel"; 19. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Revenus fonciers en Ukraine"; 20. Projet de loi de l'Ukraine portant modification du Code de l'Ukraine sur "Les infractions administratives relatives à l'établissement de la responsabilité pour les infractions aux lois sur l'apiculture"; 21. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Exploitations agricoles"; 22. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La protection juridique des réussites dans le domaine de la sélection du bétail pour la reproduction"; 23. Projet de loi de l'Ukraine relatif au "Cadastre foncier de l'État"; 24. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La quarantaine des plantes"; 25. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'accession de l'Ukraine à la Convention internationale pour la protection des nouvelles variétés de plantes, Acte de 1991"; 26. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La protection des droits sur les variétés de plantes"; 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité 5. En conformité 6. En conformité 7. En conformité 8. En conformité 9. En conformité 10. En conformité 11. En conformité 12. En conformité 13. En conformité 14. En conformité 15. En conformité 16. En conformité 17. En conformité 18. En conformité 19. En conformité 20. En conformité 21. En conformité 22. En conformité 23. En conformité 24. En conformité 25. En conformité 26. En conformité

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
27. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Semences"; 28. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Connaissances spécialisées de l'État dans le domaine sanitaire et de l'hygiène"; 29. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La médecine vétérinaire"; et 30. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La protection sanitaire et à la protection de la population contre les épidémies".	27. En conformité 28. En conformité 29. En conformité 30. En conformité
ACCORD SUR L'APPLICATION DES MESURES SANITAIRES ET PHYTOSANITAIRES	
1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La protection des droits sur les variétés de plantes"; 2. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Connaissances spécialisées de l'État dans le domaine sanitaire et de l'hygiène"; 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La médecine vétérinaire"; et 4. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La protection sanitaire et à la protection de la population contre les épidémies".	1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité
ACCORD SUR LES OBSTACLES TECHNIQUES AU COMMERCE	
1. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La confirmation de la conformité"; 2. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La normalisation"; 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La qualité et à l'innocuité des produits alimentaires et des matières premières alimentaires"; 4. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'innocuité des produits industriels"; et 5. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La responsabilité des fournisseurs pour la production et la vente de produits de qualité inférieure et dangereux".	1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité 5. En conformité
ACCORD SUR LES MESURES TOUCHANT AU COMMERCE	
1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative au "Régime des investissements étrangers"; et 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certaines Lois de l'Ukraine relatives à "La réglementation du marché automobile en Ukraine".	1. En conformité 2. En conformité
ACCORD SUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'ARTICLE VI DE L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994, ACCORD SUR LES SUBVENTIONS ET LES MESURES COMPENSATOIRES ET ACCORD SUR LES SAUVEGARDES	
1. Projet de code des douanes de l'Ukraine; et 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "L'activité économique extérieure".	1. En conformité 2. En conformité
ACCORD SUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'ARTICLE VII DE L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994	
Projet de code des douanes de l'Ukraine.	En conformité
ACCORD SUR LES RÈGLES D'ORIGINE	
Projet de code des douanes de l'Ukraine.	En conformité

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
ACCORD SUR LES PROCÉDURES DE LICENCES D'IMPORTATION	
Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "L'activité économique extérieure".	En conformité
ACCORD GÉNÉRAL SUR LE COMMERCE DES SERVICES	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de l'article 6 de la Loi de l'Ukraine relative aux "Assurances"; 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative aux "Assurances"; 3. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La réglementation des changes"; 4. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Banques et système bancaire" (nouvelle formulation); 5. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Transactions financières"; 6. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "L'activité économique extérieure"; 7. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "L'information"; 8. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative aux "Ressources en radiofréquences de l'Ukraine"; 9. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs de l'Ukraine relatifs aux "Questions touchant à la navigation commerciale"; 10. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La circulation des lettres de change en Ukraine"; 11. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Systèmes de paiement et au transfert d'argent en Ukraine"; 12. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Télécommunications"; 13. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Services postaux"; 14. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La protection des données personnelles"; et 15. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La circulation électronique des documents". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité 5. Pas conforme en partie, à cause de la présence de mesures de restriction relatives au traitement national. Violation de l'article XVII de l'AGCS 6. En conformité 7. En conformité 8. En conformité 9. En conformité 10. En conformité 11. En conformité 12. En conformité 13. En conformité 14. En conformité 15. En conformité
ACCORD SUR LES ASPECTS DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE QUI TOUCHENT AU COMMERCE	
Dispositions générales et principes fondamentaux (articles 1-8)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité dans les cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle"; 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative au "Droit d'auteur et droits connexes"; 3. Projet de code civil de l'Ukraine (Livre Quatre "Droits de la propriété intellectuelle"); 4. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'accession de l'Ukraine aux accords de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle relatifs au "Droit d'auteur" et à "L'exécution des œuvres et phonogrammes" approuvés par la Conférence diplomatique du 20 décembre 1996"; 5. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "L'accession de l'Ukraine à la Convention de Rome pour la protection des artistes, producteurs de phonogrammes et organisations de diffusion audiovisuelle"; et 6. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux "Questions touchant à la propriété intellectuelle dans le but de garantir le plein fonctionnement du système gouvernemental pour la protection de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité 5. En conformité 6. En conformité

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
Droit d'auteur et droits connexes (articles 9-14)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative au "Droit d'auteur et droits connexes"; et 2. Projet de loi de l'Ukraine relatif aux "Particularités de la réglementation gouvernementale pour les activités des entreprises dans le domaine de la production, de l'exportation et de l'importation de disques laser pour les systèmes de play-back". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité
Protection des marques de fabrique ou de commerce (articles 15-21)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La ratification de l'Accord sur les mesures de prévention et de cessation de l'utilisation de fausses marques de fabrique ou de commerce et indications géographiques"; 2. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La ratification de l'Accord sur la coopération concernant la cessation des infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle"; 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité dans le cas d'infraction dans le domaine de la propriété intellectuelle"; et 4. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux "Questions touchant à la propriété intellectuelle dans le but de garantir le plein fonctionnement du système gouvernemental pour la protection de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité
Protection des indications géographiques (articles 22-24)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine relatif à "La ratification de l'Accord sur les mesures relatives à la prévention et à la cessation de l'utilisation de fausses marques de fabrique et indications géographiques"; 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité en cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle"; et 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux questions touchant aux droits de la propriété intellectuelle dans le but de garantir le plein fonctionnement du système gouvernemental pour la protection de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité
Protection des dessins et modèles industriels (articles 25-26)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La protection des droits sur les dessins et modèles industriels"; 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité en cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle"; et 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux "Questions touchant aux droits de la propriété intellectuelle dans le but de garantir le plein fonctionnement du système gouvernemental pour la protection de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conforme aux conditions des articles 25 et 26 des ADPIC et aux dispositions de la Loi de Genève de l'Accord de La Haye relatif au dépôt international des dessins et modèles industriels 2. En conformité 3. En conformité

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
Protection des brevets (articles 27-34)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de code civil de l'Ukraine; 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux "Questions touchant aux droits de la propriété intellectuelle dans le but de garantir le plein fonctionnement du système gouvernemental pour la protection de la propriété intellectuelle"; et 3. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité en cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité 3. En conformité
Protection des variétés de végétaux (article 27)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à "La protection des droits sur les variétés de végétaux"; et 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité en cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conforme aux conditions de la Convention UPOV (protection des obtentions végétales) de 1991 (la condition des ADPIC) (sur l'extension de la liste des variétés de plantes assujetties à la protection en Ukraine) 2. En conformité
Protection des schémas de configuration (topographies) de circuits intégrés (articles 35-38)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs aux "Questions de la propriété intellectuelle dans le but de garantir le plein fonctionnement du système gouvernemental pour la protection de la propriété intellectuelle"; et 2. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité en cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité 2. En conformité
Protection des renseignements non divulgués (article 39)	
	Le Conseil des ministres de l'Ukraine a suggéré de préparer la loi de l'Ukraine portant modification et complétant certains actes législatifs touchant à la protection de renseignements non divulgués
Moyens de faire respecter les droits de propriété intellectuelle (articles 41-61)	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projet de loi de l'Ukraine portant modification de certains actes législatifs relatifs au "Renforcement de la responsabilité en cas d'infractions dans le domaine de la propriété intellectuelle"; 	<ol style="list-style-type: none"> 1. En conformité. Les lois ont amendé le Code pénal de l'Ukraine, le Code de procédure pénale de l'Ukraine, le Code de l'Ukraine relatif aux infractions administratives et le Code des douanes de l'Ukraine. En particulier, le Code pénal de l'Ukraine a inclus les dispositions relatives aux sanctions pour l'utilisation illégale d'un brevet, d'un modèle d'utilité, d'un dessin ou modèle industriel, d'un nom de société, d'une marque de fabrique pour marchandises et services, de l'indication requise de

Projets de lois de l'Ukraine	Conformité du projet avec les Accords de l'OMC et suggestions concernant l'harmonisation complète des projets de lois
2. Projet de code civil de l'Ukraine; 3. Projet de code pénal de l'Ukraine; et 4. Projet de code des douanes de l'Ukraine.	l'origine des marchandises, du schéma de configuration (topographie) d'un circuit intégré, d'une variété de plantes, si cela a eu pour conséquence des dommages matériels importants 2. En conformité 3. En conformité 4. En conformité
Prescriptions spéciales concernant les mesures à la frontière (articles 51-60)	
Projet de code des douanes de l'Ukraine.	En conformité